

Z E M P L É N.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr

Bérmontetlen levelek
csak ismert kerektől fo-
gadtatnak el.

Kézírtatás nem adatkak
viszsa.

Egyes szám ára 20 kr.

A nyilttérben minden gar-
mondor díja 20 kr.

HIRDETÉSI DÍJ:

hivatalos hirdetéseknel:
Minden egyes szó után
1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.

Kiemelt, díszített s kör-
zettel ellátott hirdeté-
nyekért kéremértek aszerint,
minden centiméter
után 3 kr. számítottatik.

Állandó hirdetéseknel
kedvezmény nyújtatik.

Hirdetések a „Zemplén”
nyomdájába küldendők.

Legyen Ujhely rendezett tanácsu várossá.

III.

Zemplénavarmegyének nincs városa. — Székhelye: Sátoralja-Ujhely csak falu; mert hisz a törvényhatóságokról szóló 1886. évi XXI., nemkülönben a községekről szóló ugyanazon évi XXII-ik törvényzikkre csakis sz. kir. és rendezett tanácsu városokat, kis és nagyközségeket ismernek.

Sátoralja-Ujhely az utóbbiak közé tartozik.

Különös, majdnem hihetetlen, hogy Zemplénavarmegyének, — mely mint törvényhatóság a szabad eszmék, haladás és kultúra zászlajának mindig bátor, lelkes vivője volt — székhelye: Sátoralja-Ujhely a közművelődés és a városi rendszer terén annyira elmaradt, hogy majdnem ezer év után is az, a mi volt — falu.

Az okok kutatásába nem bocsátkozunk; de különben is, a tapasztalásból arról győződünk meg, hogy Zemplénavarmegyének Sátoralja-Ujhely haladása, felvirágzása iránti jóakaratu hajlamát, buzgalmat székhelye lakosainak közönye és az egymással éles ellentétben álló helyi önző érdekek nehéz ki-egyenlítése hangolta le úgy a multban, mint a jelenben.

De legyen bármiként, elég az hozzá, hogy Zemplénavarmegyének székhelye: Sátoralja-Ujhely — falu.

És mint ilyen a községekről szóló 1886. évi XXII. törvényzikk értelmében a kis- és nagyközségek elsőfoku hatósága: a szolgabírósalatt áll minden tekintetben.

És vajmikevés az, a miben Ujhely, mint község önállólag intézkednék, szabadon rendelkeznek: ha a 20 forintig terjedő adóssági és az apróbb utcai és piaci perpatvaros ügyekbeni intézkedhetését felemlítjük — talán mindent is felemlítettünk.

Maguk Ujhely lakosai meggyőződven a községi előjáróság csekély rendelkezési hatásköréről, panaszos ügyekkel a siker nyereség tekintetéből — mellőzésével saját előjáróságuknak — mindannyszor a szolgabírósalagot keresik fel, úgy, hogy maholnap előáll az a körülmény, miként magának Ujhelynek fog kelleni egy külön szolgabírói hivatal.

Az ily korlátozott működési kör, az ily szük alapra fektetett községi önkormányzati rendszer míg egyrésztől csorbát ejt az előjáróság tekintélyén, addig másrésztől megbénítja a tetterőt.

Az ily szükkeretű községi rendszerbe ha beillenek is a vidéki falvak, de nem a 12 ezer lakosu Ujhely, mely székhelye a vármegyének, a kir. törvényszéknek és több más állami hivatalnak, mely rakpiacza a messze vidékeknek, központja az ipar és kereskedelemnek.

A kormányzatnak legyen az állami, törvényhatósági, városi, községi vagy családi első fokelléke: a szabad, önálló működhetés és a megállapított kormányzati rendszernek egységes összhangzati alkalmazása, érvényesítése.

Mihelyt valahol sok az intézkedő, a rendelkező, ott megszűnik az egységes összhangzó működés és előáll a zavaró, eredménytelen kapkodás. A kapkodás pedig

már magában rendszertelenség. — Teremteni, eredményt felmutatni csak a szabad, önálló, egységes, felelős kormányzat és szerves összefüggésű működés tud.

Tehát az a korlátolt, gyámságolt és az oly sok oldalú beavatkozás által működésében megbénított nagyközségi rendszer, kormányzat az oka, hogy Ujhely, mint község sem a kulturális, sem a humanisztikus téren önalkotta intézményt, művet nem tud felmutatni, s a mivel bir, az, vagy társadalmi uton, vagy pedig egyesek nagylelkű alapítványai folytán jött létre. Egy alkotást azonban Ujhelytől mint községtől nem vitathatunk el: a színházat.

Hát azt említsük-e? — hogy a jelenlegi kicsinyes, önálló falusi rendszernek tudható be, hogy Ujhely mai napig sem bir polgári elemmel. Polgárságot csakis városi rendszer teremt. Polgárok csakis városokban léteznek. — Tehát Zemplénavarmegye székhelyén, Sátoralja-Ujhely nagyközségben polgárok nincsenek — csak lakosok vannak.

Mit hozunk még fél? — azt, hogy Ujhelyben minden gondolkodó ember érzi, tudja, hogy a jelenlegi községi rendszer sem a szellemi haladás, sem az anyagi jólét előbbrevitelének nem lehet tényezője.

Egyesek, testületek és a nagytöbbség óhaja, vágya: a jelenlegi állapotok megszüntetése. Ezt pedig csakis rendszer-változtatás eredményezheti. — Legyen tehát a közreműködők jelszava: a rendezett tanácsu város.

A megyei közgyűlésből.

(1886. július 29.)

Olvasatott a nagymélt. belügyministerium f. évi július hó 8-án 37621. sz. a kelt kegyes intézvénye, melyben értesítettik a vármegye, hogy az 1886. évi XXI. t. cz. az országos törvénytarban f. évi július hó 8-án közzétetvén, annak életbe léptetése idejét az 1886. évi augusztus hó 15. napjára tüzi ki, egyidejűleg néu.ely fontos teendőket teljesítésére is utasítatik a vármegye.

A ministeri intézvény alapján határozottatott: 1-ör hogy a megye évenként négyszer, és pedig: márczius, június, szeptember és december havának I-ső keddjén és ha ez ünnepre esnék, akkor a következő napon tartandja rendes közgyűléseit.

2-ör. Hogy a főispán, alispán és főjegyző egyidejűleges akadályoztatása esetén a közgyűlésen az árvászéki elnök leend hivatva elnökölni.

3-ör. Az állandó választmány 80 tagból álland; tagjainak névsora kiigazítatván, többszörösítettetni s a megválasztottaknak, a főispánnak, az alispánnak és főjegyzőnek tudomásul kiadatni rendeltetett.

Utasítatik egyszersmind az állandó választmány, hogy a törvény értelmében megalakulván, ügyrendjét saját hatáskörében elkészítse és a megyei ösi közgyűlésnek mutassa be.

4. A megyei tisztikar, a segéd- és kezelőszemélyzet nyugdíj-szabályzatai tekintetéből kiküldött küldöttség véleményes jelentése felolvastatván a mult évi május hó 28-án 1406701. sz. a kelt m. bizottsági közgyűlés határozatához képest az állandó választmány véleményezése alapján utasítatik az alispán, hogy a legközelebbi rendes közgyűlésnek szabályszerűleg elhatározása alá vezesse azt, hogy a megye a fentebb nevezett nyugdíjintézet megalkotásához évenkénti 1% tól pótadóval 6 évig hozzájárulni hajlandó-e?

5. A megyei közgyűlés ügyrendjének és a szervezési szabályrendeletnek megalkotásáról, illetőleg átalakításával a szabályrendeleteket képező

választmány oly utasítással bízott meg, hogy a szabályrendeleteket e folyó évi deczemberi közgyűlésre elfogadás végett a megyének mutassa be.

Vége a ministeri rendelet egyebekben tudomásul vétetvén, másolatban az alispánnak, főjegyzőnek és a szabályrendeletet alkotó bizottság tagjainak jelen jegyzőkönyvi határozattal kiadatni rendeltetett.

A nmgu belügyministeriumnak pedig jelen határozattal felirat kíséretében jelentés tétetni határozottatott.

A megyei járványbizottság véleményes jelentése alapján határozottatott:

hogy a Fiumében fellépett kolera alkalmából a kolera elleni védekezés tárgyában kiadott ministeri utasítás 21. § a értelmében a megye járványkerületekre akként osztatott be, hogy minden orvosi kör egyuttal egy járványkerületet képezzen, a mely kerületbe egy-egy rendes és egy-egy pótjárvány - biztos következőkép választott meg:

1. S.-a.-ujhelyi járásban S.-a.-Ujhely városra: Bydeskuthy Sándor, póttag: Löcherer Andor; sárospataki járványkerületbe: Lengyel Endre, póttag: Rick Gusztáv; velejte kerületbe: Beszterczey Ferencz, póttag: Batta Pál; czekei kerületbe: Boronkay Károly, póttag: Bernáth Győző; mikóháziba: Kazinczy Andor, póttag: Dubay Illés.

2. Szerencsi járásban a gesztelyi kerületbe: Kóczán Miklós, póttag: Orosz Lajos; t.-luczi kerületbe: Zábráczky Ottó, póttag: Vitányi Bertalan; megyaszói kerületbe: Zalay István, póttag: Zombory Gedő; mádiba: Kaliczky István, póttag: Petrakovics József; a talyaiba: Velbavszky Alajos, póttag: Szirmay István.

3. Tokaji járásban Tokajban: Székely Károly, póttag: Zákó Soma; Tarczalón: Szabó Lajos, póttag: Zimány Kálmán; Erdő-Bényén: Szücs Gyula, póttag: Czinke István; tolcsvai kerületben: Nagy Barna, póttag: Szlávay Alajos.

4. Bodrogközi járásban a páczi kerületben: Szerviczky Ödön, póttag: Bárczy Balázs; Király-Helmeczen: gróf Mailáth József, póttag: Ulrich Vilmos; Agárdiban: Szerdahelyi István, póttag: Magyarváry Endre.

5. Gálszécsi járásban a gálszécsi kerületben: Spielenberg József, póttag: Ruzsicska Ferencz; terebesi kör: ifj. Nemthy Ödön, póttag: Szemere Emil; cselei kör: Boronkay László, póttag: Cseley Lajos.

6. N.-mihályi járásban a n.-mihályi kör: Czi-bur Bertalan, póttag: Polányi Géza; málczi kör: Szentiványi László, póttag: Haidinger István; vásárhelyi kör: Kaposy Menyhért, póttag: Naményi Antal.

7. Homonnai járásban a homonnai kör: Lukovics Géza, póttag: Lukovics Ottó; m.-laborczi kör: Ehrenheim Ferencz, póttag: Homicskó Pál; papinai kör: Szirmay Pál, póttag: Géczy István.

8. Szinnai járásban a szinnai kör: Kelemen Kálmán, póttag: Haidinger Ottó.

9. Varannói járásban az I-ső kör: Malonyay Ferencz, póttag: Pereszlényi István; II-ik kör: Péchy András, póttag: Benczur Aba.

10. Sztropkói járásban a sztropkói kör: Ureczky Béla, póttag: Tutkovics József.

Ezen határozatról a megválasztottak azzal értesítettnek, hogy azon esetben, ha a járvány a felügyeletük alá hálvezett kerületben tényleg fellépett és a közegészség érdekéből megbízatásukban fuvar igénybevételevel járnak, fuvarilletményüket kilométerenkint 20 krral felszámíthatják és a megyei alispán utján okmányolt kérvény alapján igénybe vehetik. A mely esetben az alispán az 1873. évben kolerában elhaltak után maradt árvák felségelésére magánosok adakozásából begyűlt és a közig. letéti pénztári napló 1875. évi 127., 172. és 252. sz. a. bevételezett összesen 341 frt 64 kr. s ennek 1875. évtől járó takarékpénztári kamatjából álló pénzüsszegre s ennek kimerülése esetén a betegápolási pénztárra utalványozni feljogosítottatik.

Utasítatik egyszersmind a szolgabírák, te-
gyék köteleességévé a községeknek, hogy a járványbiztosoknak kérelmükre a fenti díj mellett

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

azonnal fuvart előállítani kötelességüknek tartásuk, a kerületi járványbizottsági tagok fuvarozása ellenben a községek által ingyen történik.

Ezen jegyzőkönyvi határozat tudomás- és alkalmazkodás végett az alispánnak, főjegyzőnek, járványbizottsági tagoknak és főorvosnak kiadatni rendeltetett.

Olvastatott a közleg. tisztviselők, a segéd- és kezelő-személyzet tagjai elleni fegyelmi eljárásról szóló 1886. évi XXIII. t. cz. életbeléptetésére vonatkozó belügyministeri rendelet, melyben a törvény I-ső §-ának utolsó bekezdése alapján szabályrendelet alkotására felhívatik a vármegye, és a megjelenni vagy vallomást tenni vonakodó tanúk elleni kényszerítő rendszabályok alkalmazásáról és a tanúk megbüntetése esetében követhető eljárásról szóló ministeri szabályrendelet életbeléptetésére iránt intézkedés történik.

A felolvasott ministeri rendelet és a mellékelt szabályrendelet a szabályrendeletek alkotásával megbízott küldöttségnek azzal adatik ki, hogy a minister által a törvény alapján követelt szabályrendeleteket megalkotván, a f. évi decemberi közgyűlésnek elfogadás végett mutassa be.

A ministeri kegyes intézvény és melléklete egyszersmind a szolgabíróknak, a t. ügyészeknek és a jegyzőknek alkalmazkodás végett kiadatni határoztatott.

Levelezés.

Varannó, 1886. július 27-én.

Tekintetes szerkesztő ur!

Folyó hó 26-án Tóth János vándortanár méhézeti előadását volt szerencsénk meghallgatni Szacsurban. A mintagazdasággal bíró Péchy család vendégszerető házában gyűltünk össze, honnét a tanár ur a méhek tanyájára: a kisedméshebe vitt minket, hol délelőtt az elméleti s délután a gyakorlati közlendőt tárta elénk a szakavatottság ama ügyességével és buzgalomával, mely csakis egy kitünő méhézi tulajdonai közt lehetősé fel. Nem mondott frázisokat, nem dicsekedett a nyugati államok e nemű haladásával, nem untatott statisztikai adatok idézésével, egyszóval nem kalandozott az utólérhetlen spherák távol kódében, de megmaradt helyben, s a viszonyok-adta körülményekhez alkalmazkodott, megmutatta hogyan kell boldogulni ott a hol vagyunk, s avval a mink van. A méhesben volt több darab közönséges szalma- s két darab Zemplén-kaptár. A Zemplén-kaptár kereteit kiszedegette s a zsongó népség királynéját szemléltette rajtok, valamint a lépéptítmény különféleségeit mutatta be, aztán visszarakta lassan az egészet, csak az utolsó keret visszatevésénél akadt fel, amennyiben ugy látszik ez mindenkor csakis a felső deszka levételével igazítható helyre, a mi pedig, valamint a keretek nyugvása is nem vall gyakorlati kipróbáltságra. Ezek után megmutatta miként nyerjünk mézet a közönséges szalmakosokból. E végből kikereste a méhes legsúlyosabb kaptárát s kidobolván belőle a méheket, kiszedte az egyes lépeket, kivágta a mézőket s a fiasitást, s üres lépeket találékony módon helyezte egy másik üresbe, megerősítette, helyzetette s a családót belerázta. Ily módon 8—10 kilo mézet nyert s a család még őszig a legnépesebbek egyike lehet. Végül még a gör. kath. lelkész méhesében is áttett hasonlóképen egyet, avval a különbséggel, hogy ott meg az építményt keretekbe szabta, tehát mozgatható kaptárba helyezte el a családót.

A jelenlevő méhészek legnagyobb meglepéssel távoztak a méhesből, mert előadása meggyőző s szakavatottsága s gyakorlati fogásai meghódították a méhészetnek még a laikust is.

Azt vélem, hogy midőn ezen ténykedését e becses lapok hasábjain regisztrálni kötelességemnek tartottam, egyszersmind az összes ott jelenlevőknek helyeslésével találkozom, midőn a tanár urnak itt a nyilvánosság előtt is szívélyes köszönetünket fejezem ki.

r. l.

Bánóczi, 1886. július 22-én.*

Tekintetes szerkesztő ur!

Főtisztelendő és méltóságos Kun Bertalan ur, a tiszáninneni ev. ref. egyházkerület püspöke, egyházlátogatási körutja alkalmából e hó 16-án látogatta meg a vásárhelyi leány- és bánóczi anyae gyházat. Utja valóságos diadalut volt. Reggel 9 órakor indult el Tussáról tek. Nemthy József gálscsicsi szolgabíró ur által vezetve, ntü. Kálniczky János esperes, Böszörményi Károly e. h. m. főjegyző, Elek Sándor tusai lelkész urak kíséretében. A menet élén impozáns tömegű lovas bandérium lépdelt nemzeti színű lobogókkal. A hori hid keleti végén díszes küldöttség várakozott a főpásztorra. E küldöttség tagjai voltak: Füzesséry Tamás és Polányi Gyula szolgabíró urak a nagymihályi járás részéről, mindketten magyar diszruhában. Kaposy Menyhért a vásárhelyi r. kath. egyház derék és művelt lelkü papja, Kazinczy Arthur a bánóczi ref. egyház főgondnoka,

* Mult számunkról lekészt.

Szerk.

Kazinczy Gábor s.-a.-ujhelyi kir. tsvzéki alügyész, Ujlaki János lasztoméri ref. lelkész, a vásárhelyi és bánóczi ref. tanítók stb.

A további kalauzolás, mint járása határszélén Füzesséry Tamás szolgabíró ur vette át, egy minden ízében kitünő beszéd kíséretében, melyre a főpap a kölcsönös felebaráti szeretetre utalva, remek választ adott, különösen kiemelve azon lelki örömet, hogy a fogadó küldöttség tagjai közt róm. kath. lelkészt is lát. Majd a kölcsönös bemutatások után a gálscsicsi szbíró ur vett bucsut a „vizontlátásig” ezzel a menet, élén a lovas bandériummal Vásárhely felé indult. A mint a főpásztor a községhez közeledett, mindahárom templom harangja megszólalt, s a harangzúgás csakis akkor némult el, midőn a parochia udvarára érkezett a menet. Itten a bánóczi ref. lelkész, mint leányegyházban üdvözölte püspök ur ő méltóságát. Ez egyházban az iskola és az egyház épületei képezték a látogatási tárgyat. Nagy örömeire szolgált főpásztorunknak az iskola magyar szellemű vezetése, hol különösen a felsőbb osztályiak oly tiszta magyarsággal beszéltek, hogy a mint magát ő méltósága kifejezé: „Miskolczon se beszélnek különbül.” A látogatás elvégzése után főpásztorunk Kaposy Menyhért r. kath. lelkész urnál tett pár perczig tartó látogatást kíséretével együtt.

A bánóczi egyházba indult innen püspökünk, a midőn a tusaiakból és vásárhelyiekből alakult bandériumhoz már a bánóczi is csatlakozott, s így egy beláthatlan soru bandérium élén vonult be Bánócza. A paplakon villás reggeli várta a vendégeket. Majd a látogatás elvégzése után isteni tisztelet tartatott, hol a főpásztor imázott. Templomból kijöve, Berettőre indult a vendégsereg Kazinczy Arthur vendégszerető házába, aki diszbedet adott a főpap tiszteletére. A bandérium Berettőig is elől lovagolt. Ebéd alatt megindultak a szebbnél-szebb toasztok. Ezek között első volt a házigazdái, ki magas vendégét köszöntötte fel szellemesen. A püspök ur a testvéri szeretetért mondott egy magas szárnyalású beszédet. Kaposy Menyhért plébános ur szinte főpapunkért emelte poharát egy szép meleghangú beszédben. A szeretetreméltó háziasszonyért Füzesséry Tamás szbíró üritett poharat egy költői képekben s hasonlatokban gazdag toasztban. Kálniczky János esperes ur Kazinczy János urér, a bánóczi egyház felejthetetlen volt gondnokáért ivott, könnyeket csalva ki beszédével s szemekből. Kazinczy Gábor Kazinczy János nevében egy általánosan megélt beszédben üdvözölte püspök ur ő méltóságát. Kaposy Lukács Mihály éltette. Füzesséry szolgabírót a bánóczi lelkész éltette. Ebéd után Almásy Miklós r. kath. végzett papnövendék, a háziasszony fivére, maga a háziasszony s Kazinczy Gábor nyújtottak kellemes szórakozást virtuoz zongora-játékukkal.

Öt óra volt már, midőn bucsut vett a főpásztor a vendégszerető háztól, s málczi legényekből alakult bandérium élén vonult Málczára.

H. J.

Különfélék.

(A vörös kereszt egylet) jótékonyágát a közelgő cholera járvány csapásainak enyhítésére is fel akarja használni s felhívta a fiókegyleteket az óvintézkedéseknek saját kebelökben való megtételére; minek folytán a s.-a.-ujhelyi fiók elhatározta hogy e téren ott fogja folytatni a működést, hol a hatóságnak kötelességszerű feladata részben megszűnik s gondoskodni akar arról, hogy a járvány behurczolása esetén a teljesen vagyontalan lakosság ingyen, a szegény pedig lehetőleg olcsó áron egészséges tápszerhez jusson. Mi végből népkönyhat fog felállítani, melynek felszerelésével az emkerbaráti működésokról már is ismert s e téren tapasztalattal bíró két nemes lelkü választmányi tagját Láczai Elekné és özvegy Farkas Lajoné urnókat bizta meg, rendelkezésükre adván még saját ügyes jegyzőjét Kossuth János urat. Elhatározta továbbá hogy, a betegek ápolásáról is ugy a község által felállítandó korházban mint magán lakásokon gondoskodni akar s a választmányának jelen volt női tagjai magukra vállalták oly női személyek kikutatását, kik erre naponként 1 frt 50 krért vállalkoznak, hogy ilyenek elébb ápolói feladatukra beoktathatók legyenek, melyet a fiók egylet elnöke egyuttal megyei főorvos Dr. Chyzer Kornél ur volt szives magára vállalni. Hogy tehát az ez irányú óvintézkedés mentül gyorsabban és sikeresebben foganatosítható legyen, lapunk utján is felhívatik a közönség, hogy oly nőket, kik erre vállalkozni hajlandók e körülményre figyelmeztesse s őket utasítsa, hogy a részletek magtudása végett Dr. Chyzer m. főorvos urnál jelentkezzenek. A s.-a.-ujhelyi fiók említett intézkedéseit ajánljuk a többi megyei fiók egyletek figyelmébe. S ime itt a fényes czáfolata annak, mit sokan ürügyül használnak, kik magukat a vörös kereszt egylet nemes céljai támogatása alul kivonják, hogy a helybeli jótékonyág mellőzésével távolabbi célokért tesz és áldoz.

(Vándormadarak) módjára hosszú sorokban vonulnak már hazafelé a felvidéki atyfiak. A

kissé jobb móduak alá szekeret parancsolt a gondviselés, nosza, fel is használják ezek az alkalmat; a jó alföldi étellel megtömött zsákok tetejére örege, apraja felkaporodik, a pater familias meg „more patrio” a szekér mellett czamogva dirigálja a két kis mokány pejket, melyek minden ostor legyintésnél szivszakadva gondolnak vissza az izletes alföldi kosztra. Bizony kidukált ott a törekből anyyi, hogy több sem kellett. Hát jól van ez így. Szegény tót atyfiak. Biz az ő pátriájok kegyetlenül sovány; de még aztán, ott még be sem ért a termés, csak most kezdődik az aratás, nyakukba vették azért néhány hét előtt a világot s levándoroltak — kenyeret keresni. Kerestek is legalább annyit, hogy a jó alföldi búzából a sátoros ünnepekre félre tethetnek egy kis kalácsnak valót; mert bizony ott ő náluk csak híreből ismerik a búzát, tatarka, meg kolompér képezik a mindennapi eledelt. De hát se baj, azért! A ki megszokta a tatárkát, jó az annak, csak legyen hozzá — megelégedés.

(A vörös kereszt egylet) központi igazgatóságától a közetkező felhívást kaptuk: „Tekintetes választmány! A betegszálló állomás ügyének tárgyalásánál azon ígéretet tettük, hogy a háboru esetén alkalmazandó sebesültvivők részére 8—10 napig tartó tanfolyamot fogunk nyitni, melyben első sorban a fiókegyletek és választmányok által e czélra kiszemelt egyének nyerendnek kiképzését. E tanfolyam folyó évi augusztus hó 21-én veszi kezdetét Bokelberg Ernő egyleti megbízott vezetése alatt. Minélfogva azon kéressel fordulunk a t. választmányhoz, sziveskedjék azon urat, a kit mozgósításkor a sebesültszállítási szolgálat intézésével kíván felruházni, a fentemlített napra hozzánk (II. lánchid utca 1. szám) küldeni, hogy a begyakorlás iránt a kellő utasításokkal elláthassuk. A kiképzetés befejeztével hivatva lesznek ezen urak lakhelyeiken anyyi sebesültvivőt begyakorolni, a hányat a t. választmány háboru esetén szükségel. A tanfolyamban résztvevők azon esetben, ha a t. választmány vagyoni állapota azt nem engedi, vagy pedig az illetők minden díjazástól le nem mondanak, utiköltségben és 3 forint napidijban a központ által fognak részesítettetni. Egyéb költséget sajátjukból tartoznak fedezni. Ez ügybeni intézkedéseiről és azok eredményéről sziveskedjék minket augusztus hó 15 éig értesíteni. Kitünő tisztelettel Budapest, 1886. július hó 26-án. Az igazgatóság.” Hogy tehát a helybeli fiók választmánya az iránt tájékozva lehessen, hogy kiknek volna kedve ezen feladatra vállalkozni, s ezek közül a legalkalmasabbat választ-hassa, tisztelettel felkérem azon urakat, kik ezen emberbaráti feladatra magokban hivatást éreznek s az említett ismeretek elsajátítása végett Budapestre menni hajlandók, hogy ezt nálam bejelenteni sziveskedjenek. S.-a.-Ujhely, július hó 30 án 1886. Dr. Chyzer Kornél, fiókegyleti elnök.

(Szent az a sir), mely a magyar nemzet egyik legnagyobb büszkeségének hamvait fedi, azon a helyen, melynek ő, a nagy lélek, ezt a szép nevet adta, hogy: Széphalom. Nos, hát szép volt, míg élt; széppé tette az ő szelleme, mely az életkor alkonyán is onnan öntötte szét ragyogó sugarait. Sok idő telt el azóta. S a kegyelet a a nemzet nagyjának: Kazinczy Ferencznek, Pantheont emelt ott Széphalmon. Igaz, hogy nagy áldozatba került; de a nagyokért a legnagyobb áldozat is — csekély. Hanem hát, nem is erről akartunk beszélni. A mauzoleumtól délnyugatra egy ócska ószlop jelzi a helyet, hol a nemzet legnagyobb nagyja álmait alussza. Suttogó akáczlombok vetnek árnyéket a nagy szellem már-már horpadozó sirhalmára. A nagyok nem kérnek emléköknek obeliszket, megmarad az ő nevek jel nélkül is az idők végtelenjéig; egy fa-kereszt, vagy egy márványkö egyiránt jelezheti a helyet, hol a drága hamvak pihennek. Egyszerű sirhalom domborul a Kazinczy Ferencz poraira is. Nem baj, nem szegény! De az aztán semmiképen sem dicséretre méltó, ha a drága hamvakat befedő sirhalmon az elhagyatottság út állandó tanyát. Így van ez jeleleg a Kazinczy Ferencz sirjánál. Az utas, aki elzárándokol oda, hogy szent ihlettel boruljon le a sirnál, fájón kénytelen elfoldulni attól; szeméit sérti a pusztulás, a gondozatlanság. Nem szabad ennek a sirnak így nézni ki. És egyszerű dolog az egész. Virágokat kell reá ültetni, időnként koszorut helyezni rá s nem engedi meg, hogy azt avar és dudva lepjék el. Több gondot kérünk fordítani a Kazinczy Ferencz sirhalmára!

(Fillokszera.) A Szöllöskén megálapított fillokszera infekció, mint utóbb értesülünk, régibb keletű s több holdra terjedő. Az úgynevezett régi urasági szőlőkben van elterjedve, mig az új szőlők eddig vészmentesek. Külömben csak időkérése hogy ezen szőlőinket végpusztulással fenyegető, s képzelhetlenül óriási gyorsasággal szaporodó rovar Szöllöske s a szomszéd község szőlő határát ellepve megkezdje romboló működését. Az ujhelyi határ szőlőit e napokban járják be hivatalosan, szakértő közeggel: de eddig még felfedezni a szőlők rémét nálunk nem sikerült.

(Terebesi remonda-vásár.) A lótenyésztő gazdákkal előlegesen is közölni kívántam azt: hogy felterjesztésünket a nm. földművelési miniszterium

Folytatás a mellékleten.

méltányolván, a közös hadügyi miniszteriummal folytatott tárgyalások eredményeképpen velünk tudatni kegyeskedett, hogy a f. évben a mult évhez hasonlóan a (remonda) pótlóvásári vásár T. Terebesen folyó évi októberhó 2-án meg fog tartatni. A ki emlékszik a mult évi remonda vásárra, bizonyosan örömmel veendi ezen hirt és én arra kérem t. gazdatársaimat, hogy a hirdetésekkel is közléteendő vásárra mentül nagyobb számban és mentül jobb lovakkal — saját legjobb érdekükben — jelenjenek meg. Viczmándy Ódon gazd. egy. alelnök.

(Dudás Lajos) ref. lelkésznek a kazsui állami iskolára vonatkozó mult számunkban közzétett észrevételei az ottani érdekelt körökben nagy port vertek fel. Először is maga a tanító szólal föl a közlemény ellen s okmányokkal elegendőleg támogatva, könnyű szerrel dönti meg Dudás ur állításait, különösen azokat, melyek az iskola multjára vonatkoznak. A második e tárgyban hozzánk beérkezett czáfolat magától az iskolai gondnoktól ered. Ez kellő tárgyilagosság helyett egészen a kérdés személyi oldalát bolygatja s tulajdonképpen semmit sem világít meg. Mi szívesen tért nyitotunk volna mind a két közleménynek, ha azok nyugodtan, minden animozitás nélkül ölelték volna fel tárgyükat s ami fő: az irodalmi vitaközös tisztességes hangján láttak volna a küzdelem folytatásához. Közérdekű ügyekben s azok bírálatánál a vélemények eltérése iránt mindig kellő respektussal kell lenni még akkor is, ha azok nem egészen helyes indokokra támaszkodnak. A szándék tisztasága iránt támasztott kételyek a tisztességes harcot már előre lehetlenné teszik. »Gonosz indulatu kezek...« »szembeszökő hazugság« sat. kifejezésekkel illetni egy egyházi téren becsülettel megőszült férfit még sem egészen járja meg. A gondnokságtól eredt közlemény még szilajabb hangon beszél s annyira megy, hogy D. L.-tól még a jellemet is megtagadja, sőt ami hallatlan: ellene még ö k ö l l e l is fenyegetődik. Mi bizonyára jobb emberei vagyunk a gondnok urnak, mint az, aki ily fegyvert erőszakolt kezébe és érdekében cselekedtünk akkor, midőn a büntető bíróságot provokáló közleményét félretettük, de másrészt jelen megjegyzéseinket is nyilvánosságra kellett hoznunk a magunk érdekében, nehogy azon véleménynek adjunk tápot, mintha mi Dudás L. urat védelmünkbe fogadtuk volna, avagy netalán téves állításainak legyegetése miatt tagadtuk meg az érintett czáfolatoktól az „imprimatur“-t.

(Halálozás.) Hercz Zsigmond, Hercz Kálmán helybeli kereskedő szép képzettségű fia, budapesti orvosnövendék, itthon töltött szabadság ideje alatt mint egy hat heti kínos szenvedés után a mult pénteken elhalálozott. Jóravaló, derék, szorgalmas s nyájas modoru fiatal ember volt, kinek korai halálát szülei testvérei s minden jó ismerőse fájó részvétellel siratják. Nyugodjék csöndesen!

(Esküvő.) Papp Gyula nagy mihályi szolgabírói irnok, f. hó 26-án vezette oltárhoz, Tachy Béla kir. jbirósági hivatalnok kedves leányát Gizellát

(Peches óra.) Melyikről lehetne szó, ha nem a toronyóráról? Szegény, szerencsétlen instrumentum, már néhány hét óta tetszhalott és csak nem tudják feltámasztani. Okoskodtak ugyan már valami kura felett; de bizony idáig nem látszik még annak semmi fogantatja: a jó öreg jószág mindkét mutatója rendületlenül csak egy irányban mutat. Dehát egy kis pechje is van az — öregnek Csütörtökön délután is szőnyegre akart kerülni az órákérdés a v. képviselő testületben s a képviselő uraknak szerencsésen eszökbé jutott a fontos kérdés éppen akkor, mikor már — szétoszlottak. Így hát csak tessék még egy kicsit várni — órának is, közönségnek is!

(Talált hulla.) A ladmócsi határban szerdán reggel a Bodrog partján, egy, a hullámok által kivetett körülbelül 18 éves női hullát találtak. A hullában egy Kis-Ujlak község belüli leányra ösmertek, ki ott bizonyos Weisz Mórincznál állott szolgálatban. A hatósági nyomozat, mely ez ügyben folyamatban van, fogja napvilágra hozni vajjon öngyilkosság, véletlen, avagy büntény forog-e fen ez esetben.

(Agyonverték) — mint egy a hatósághoz f. hó 29-én érkezett sürgöny jelenti — Sárospatakon a f. hó 28-ról 29-re menő éjjel verekedés közben egy gulyás bojtárt. A tettes fogva van, s a részleteket a hatósági nyomozás fogja kideríteni.

(Eltűnt.) Szécsényi Károly helybeli iparos néhány nap előtt eltűnt a városból, és senki sem tudta, hogy hová ment. Mint beszélnek, utoljára Tokaj körül látták, hol magát csütörtökön a Tiszába ölte. Régidő óta elzúllott ember hírében állott s a szomorú végzet, mi az ilyenre vár, ő sem kerülhette ki. Kiskoru gyermekek maradtak utána szánalomra méltó nyomorban.

(Egy kapzsi lelki pásztor.) Ulicsról vesszük a következő sorokat: „Chira Agostan ulicsi gk. lelkész, a földhöz ragadt tájékozatlan pórnéptől, mint saját lelki hivatástól, minden egyes hivatali működéséért sokkal magasabb díjakat követel és hajt be, mint azt a hivatalos szabályzat előírja,

és megengedi. Ezen visszaélést tetézi azon megbotránkoztató eljárása, miszerint a magasabb pénzbeli díjazáson kívül minden egyes funkció után esketés, keresztelés, temetés stb. még egy fél liter pálinkát, a keresztelésnél ezen kívül egy tyukot és két kenyert követel, gyakran még az éh halállal küzdő hiveitől is. Ez nem csak az iszákosságot fokozza ijesztő mérvben Ulics községében hanem egyuttal hiveinek legnagyobb részét idővel koldusbotra juttathatja; azért felhívjuk a munkácsi püspök ur ő méltóságának figyelmét, ezen jogtalan eljárás megszüntetése és megfenyítése céljából, annál is inkább; mert nevezett lelkész a tett tapasztalatok szerint, közvetlen előjáróságának jóakaró figyelmzetését semmibe sem veszi. — Egy ulicsi lakos.

(A rank-herleini furdót) július 28-ikaig 379 állandó és 1949 futó-vendég látogatta meg.

(Jégeső.) Felvidéki tudósítónk írja: F. évi július hó 28-án oly jégesőt kaptunk, mely Czirókabéla és Cz.-Hosszumező gazdáit teljesen koldusbotra jutatta. Összeszorul az embernek szíve, ha meglátja az iszonyatos pusztulást, melyet e két község határa szenvedett, rövid ötpercz tönkretette minden életneműjét s a szépen kecsesgató aratás a legszomorubb befejezést nyert. A pusztítás déli 12 órakor kezdődött s 2 percz mulva már bevolt fedve a föld tyuktojás nagyságu jégdarabokkal. Nincs a két községben egy ház sem, melynek legalább 5—6 ablakablája be ne volna verve, a két felekezeti iskolában 41 tábla, a Cz.-hosszumezői róm. kath. templom délkeleti oldalán pedig valamennyi ablak be lett zuzva. A mezőn künn lévő állatok kivétel nélkül megsérültek, sőt Cz.-Hosszumezőn 3 drb sertés is áldozatul esett a vihar pusztításának. Megbecsülhetlen a kár, melyet ezen jégeső a határban okozott, csekélyre véve is legkevesebb 15—20 ezer forintra rug. Tavaszti vetéseinket kivétel nélkül lábon érte s tejesen elpusztította. Nem lehet leírni e nyomort, melynek az amugy is szegény vidékünk elébe néz. Takarmányunk nem termett s vetéseink egészen tönkre vannak téve, szóval itt most a nyomor és inség ütött tanyát.

(Sárospatakról) írják: A sárospataki ifjuság megbizásából nekem jutott azon szerencse, hogy becses lapját tudósítsam a városunkban m. hó 18-án megtartott nyári táncmulatságról. A mulatság d. u. 3 órakor kezdődött és a késő éjjeli órákban ért véget. A tiszta jövedelem a sárospataki közkörház alaptökéje javára fordított. A fáradhatlan tánczosnők között ott láttuk: Bogay Vilma, Besseney Erzsike (O.-Liszka), Gleviczky Irén és Mariska, Eperjesy Ilona, Eöry Mariska, Feldman Hermina, Hanff Mariska, Kérészy Emma, Kiss Ilona (V.-Ardó), Marasca Vilma, Matuszka Paula, Meczner Margit (M.-Hotytká), Mester Róza, Ilona és Anna, Nagy Vilma és Emma, Okruczky Berta és Ilona, Pavletits Vilma, Somosy Boriska, Szakácsy Ida, Morvay Ida, Szinyey Erzsike és Mariska, Szivós Irma, Utassy Paula és Anna, Wintner Hermina stb. kisasszonyokat, továbbá dr. Ballagi Gézánt, Tarnóczy Tivadarné, Tóth Antalnét, Ujhelyi Irén stb. urhölgyeket.

(Óras tűzvész) pusztított folyó hó 28-án Töke-Terebesen. Első ízben a város közepe táján, a gör. kath. templom és paplak közelében támadt a tűz, melynek az óriás szélvészben rövid idő alatt öt ház s a gör. kath. paplak estek martalékául. A tűz tovább terjedésének, ugy szólván, a gör. kath. templom állotta útját. Alig ocsudott azonban fel a lakosság az ijedségből, ismét föllépett a borzasztó elem, még pedig a város legészakibb részén s így az északi nagy szél által éleszve azon utcát, melyben támadt, kíméletlenül végigsöpörte s ismét csak a gör. kath. templom akadályozta meg a pusztító elem tovább terjedését. Ez alkalommal mintegy 50—60 ház, több gazdasági épület s nagymennyiségű életnemü hamvadtak el, a kárt még most körülbelől meghatározni sem lehet. — Egy körülbelől 9—10 éves leányka is összeégett, kinek már nem volt elég ideje az égő házból kimenekülni, az esztét vesztett gyermekeket egy, az oltásnál jelen volt derék csendőr kapta karjaiba s hogy megmentse, a közeli, vízzel telt árokba akarta azt bedobni, de oly szerencsétlenül, hogy a gyermek után bukott maga a csendőr is és egyik karját eltörte. A tűz oltásában jelentékeny részt vettek a gálszécsi tüzoltók, kik Bittner plebanos ur vezetéke alatt érkeztek meg s rendkívüli buzgalomnak köszönhető, hogy a veszedelem még nagyobb mérvü nem lett.

(Véres lakadalom.) Mogyoroskáról írják lapunknak: A mogyoroskai korcsmáros fia közelébb egy herhelyi szép zsidó leánnyal kötö egye magát a tallérok csengő láncaival. A dárídó közben a keresztetletlen bor, a szép Rebeka szemek és a zene mélabús hangjai által felbuzdult sárosiak — nem respectálva a vendégjog erényét — a zempléni zsidók háttérbe szorításával, egyedül kívántak résztvenni a tánc élvezetében; e miatt ezek nemes haragra lobbanva, Zrinyi Miklóshoz (!) illő hősiességgel a sárosiakat megtámadták, s a vig mulatság színhelyét szomorú csatatérre változtatták át. A csata a zempléni győzelmével, s a

sárosiaknak véresre vert fővel, kitépett szakálakkal lett hősiesség megfutamasával végződött.

(A Pesti Hirlap) a közönség által oly igen kedvelt, közhasznu rovatait Julius hótol kezdve ismét gyarapította egygyel, ugy hogy ma már minden szerdán Kertészeti Ujság, minden pénteken Gazdasági Ujság s legujabban minden csütörtökön Házi Tanácsadó című melléklapokkal jelenik meg. Így egyesíti ezen, a magyar közönség által oly példátlan mérvben fölkarolt, naponkint több mint huszezer példányban megjelenő napilapunk a hasznost a mulatsággal. mert a politikai és társadalmi kérdések pártatlan, komoly és beható fejtegetése mellett a Pesti Hirlap kiváló sulyt fektet a mulattató elemre, s ez épen az miben egy más magyar lap sem versenyezhet vele. Ehez járul az összes napilapok közt kétségtelenül leggazdagabb hir-rovata s a sok eredeti távirati tudósítás; mind oly előnyök, melyeket az olvasóközönség nem becsülhet meg eléggé s mégis könnyen hozzájuthat, mert a Pesti Hirlapnak rendkívüli elterjedése mellett rendkívüli az olcsósága is: egy óra 1 frt 20 kr., negyedévre 3 frt 50 kr., s az előfizetés a hó bármely napján kezdhető. Mutatványszámokat is küld a kiadóhivatal (Légrádi testvérek, Budapest, Nádor. utca 7. sz.) egy hétig ingyen és bérmentve.

GSARNOK.

Kirándulás az Izra-tóhoz.

Eddigélé azt sem tudtam, hogy létezik. Pedig nem olyan jelentéktelen pont, amelyet ignorálni lehetne.

Mintegy másfél óráig kell Kozmától fölfelé a hegyek között menni, Az ut gyönyörű, hol áthatlan sűrűsége vezet keresztül, hol meg buja növényzetü tisztást szel át. Folyton fölfelé haladva, egyszerre valami ezüstfényü szalag csillan meg a sűrűben s a következő pillanatban már ott áll a tó szemünk előtt. A sűrűség itt egyszerre megszakad s egy gyűrű alakot képezve, diszes foglalványként övedzi körül a tavt. Sűrű lombsátor árnyalja köröskörül a pafrány és vizi liliummal buján benőtt partot, hús fekhelyet nyujtva minden ponton a fáradt természetkedvelőnek, honnan a tó ezüstös tökörfelületén egész kényelemmel legeltetheti tekintetét. Felül a mosolygó kék ég egészen egybeolvadni látszik a fák koronáival, fonséges boltozatot képezve a kies hely felett. S mintha csak egy templomban lennénk, oly ünnepélyes csend honol mindenfelé. Olykor-olykor a messze távolból felhangzik a kakuk szava, melyet százszorozva adnak vissza a hegyek; aztán ismét beáll az előbbi zavartalan csendesség.

E hely valóban megérdemli a fáradságot, hogy felkeressük, különösen egy oly társaságban, aminőnek én is egyik szerény tagjaként szerepeltem. Összesen 18-an voltunk nők és férfiak együtt nagyobbbrészt s.-a-ujhelyiek. Kozmán gyültünk össze özv. Urbán Ferenczné házában. A kedves öreg asszony ugy fogadott bennünket, mintha rég nem látott gyermekei lettünk volna. Mindegyikünket megölelt, megcsókolt. »Isten hozta kedveseim!« Alig tudta helyünket találni. Erővel le akart beszélni, hogy ne menjünk a tóhoz, maradjunk nála. Hátha rossz idő találni s megázunk. Az egészség drága kincs, amelyet nagyon féltékenyen kell őrizni. S mikor látta, hogy hajthatatlanok vagyunk, minden szükségessel ellátva, isten nevében utnak bocsátott, meg kellett azonban ígérni, hogy a nap fáradalmait nála pihenjük ki.

Az ut legnagyobb részét szekereken tettük meg, az Izra tóhoz. Az első szekeren ment társaságunk feje Ambrózy Nándorné és Chyzer Kornélné, a másodikon Balogh és Chyzer Margit, a harmadikon Barna Sándorné és Urbán Mariska, a negyedikén Szalay Anna a kolozsvári színház egykor ünnepelt énekesnője, mindennütt kellően tarkázva velünk férfakkal. Az ötödik szekeren jött velünk az éléskamara. Mikor az ut meredélyesebbé vált, leszálltunk és szekereinket hátrahagyva, gyalog tettük meg a még hátralévő utat. Elérve a pontot, honnan a tó előtűnik a sűrűből, pár pillanatig kellemes meglepetéssel gyönyörködtünk annak bájoló szépségében. Azután egy emelkedettebb helyen lerakodva, általános pihenőt tartottunk. Ezalatt egyikünk felolvasta a napi programot, melynek első pontját halászat és csolnakázás képezte. Tulesve ezen, jött az ebéd, a mely igazán lucullusi volt. Ebéd után folytatódott a halászat, kevés eredménnyel, de annál több mulattató jelenettel, amelyek aztán rendszerint az egész társaságot megeveztették. S mig mi halásztunk, az alatt Ambrózy Nándorné erdei virágokból egy igazán gyönyörű csokrot kötött, melyet egy általános éljen közepette kedvence Chyzer Margitnak ajándékozott.

Sötédedni kezdett már, a hogy a kedves helytől egy jó hosszú időre, talán örökre, elbucszunk. A jó Tercsi néni (özv. Urbánné) kitűnő

estelivel várt reánk, melynél a jóféle toronyi és mátyásházi borok annyira neki hevíték a kedélyeket, hogy utoljára még toasztirozni is kezdtünk. Eltettük Tercsi nénit, kedves leányát, a mi szives házikisasszonyunkat és mindenkit sorban. Az általános jókedv közepette elhatároztuk, hogy a kirándulást másnap folytatjuk s felkeressük a szalánczi váromladékat. Ezen megállapodással váltunk széjjel. A nők ott maradtak Tercsi néni-nél, mi férfiak pedig Szabó Sándor ottani földbirtokosnál kaptunk éjjeli szállást. Alvásról azonban szó sem volt. Házigazdánk javakorabeli fér-fiu, ki főházasságra (szokása mindenhez a főjelzöt csatolni) eddigelé csak azért nem lépett, mert nem akarta főifjuságát feláldozni. Amint beértünk hozzá, bort helyeztünk elénk s elkezdte az ő élete történetét beszélni, annyi humorral és oly szellemesen, hogy egyikünknek sem jutott észbe az alvás. Szegény megboldogult atyja főorvost akart belőle nevelni. El is küldte őt a budapesti főegyetemre s küldözte neki a sok főpénzt; ő azonban nem igen törekedett arra, hogy atyja fő- s egyedüli óhaját teljesítse s a helyet, hogy szorgalmas tanuló lett volna, főkorhely, fölump, volt Budapesten. Így ment az éven keresztül. Az öreg fő-Szabó már nem győzte reménytelenül, hogy főfiából főorvost lásson válni. Valaha. Egy szép napon kilépett az élők sorából. Ekkor az ifjú főSzabó haza jött s átvette főörökségét s azóta itt él Kozmán és gazdálkodik. Egy mindennapi történet amelyben, számosan ismerhetnek a magukéra. Oly érdekesen adta elő azonban a mi Szabó barátunk, (mert csakhamar barátokká lettünk), hogy akár reggelig elhallgat-tuk volna.

Bár keveset alvánk, reggel már korán felkeltünk. Első dolgunk volt kitekinteni az ablakon. Szomorú kilátás. Az utca egy sártenger, nyilván egész éjjel szakadt, az ég egészen borult. Csüggedten horgasztánk le fejünket. Tehát vége a kirándulásnak. Szabó barátunk vigasztalt, hogy kiderül s akkor még minden jó lesz. Igaza lett. Dél fele eloszlottak a fellegek s a nap kisütött, Szabó barátunk intézkedése folytán csakhamar előálltak a szekerek s mi utnak indultunk Szaláncz felé. Későn értünk oda s legnagyobb részünk még az estvel vonattal vissza akart Ujhelybe térni, így alig volt annyi időnk, hogy a váromladékhoz felmehessünk. Elhatároztuk azonban, hogy legközelebb újra kijövünk ide; akkor talán szerencsésebbek leszünk.

A viszontlátásig kedves Tercsi néni, a viszontlátásig kedves főbarátunk Szabó!

Nemő.

HIVATALOS RÉSZ.

1460. sz. *Zemplénmegye kir. tanfelügyelőjétől.*
Értesítés és felhívás.

Tóth János méhészeti vándor-tanító folyó évi augusztus hó 11 és 12-én Berettőn, 14-én Gálszécsen, 16-án Homonnán, 17-én Homonnán-Olykán fogja méhészeti előadásait megtartani. Midőn erről értesiténem a fentjelzett községekben s vidékén levő s ez ügy iránt érdeklődő t. cz. egyéneket s tanító urakat, egyszersmind felhívom hogy ezen előadásokra — a méhészet okszerű kezelésének elsajátíthatása céljából — minél többen megjelenni sziveskedjenek.

S. a. Ujhely, 1886. évi július hó 30.

Nemes Lajos,
kir. tan. s tanfelügyelő.

2963. sz. *S. a. ujhelyi járás szolgabírójától.*
Pályázati hirdetmény.

A czékei 400 frt fizetés és távolsági pótdíjjal javadalmazott körorvosi állomás, melyhez Czéke székhelylyel 9 község tartozik — üresedésben lévén, annak választás útján leendő betöltésére az 1886. évi XXII. t. cz. 82. §-a értelmében ezennel pályázat nyitattik és a választás határidejéül 1886. évi augusztus hó 30-ik napjának d. e. 9 órája a körorvosi székhelyre: Czéke községébe ezennel kitűztetik.

Felhivatnak ennek folytán mindazok, kik ezen állomást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerű bélyeggel ellátott és az 1876. évi XIV. t. cz. 143. §-a értelmében felszerelendő pályázati folyamodványokat alólírott szolgabíróhoz 1886. évi augusztus hó 25-ig napjáig annyival is inkább benyújtani el ne mulasszák, mivel a később érkező folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

Kelt S. a. Ujhelyben, 1886. július 31.

Dókus Gyula,
főszolgabíró.

2962. sz. *S. a. ujhelyi járás szolgabírójától.*
Pályázati hirdetmény.

A velejteit 500 frt fizetés és távolsági pótdíjjal javadalmazott körorvosi állomás, melyhez Velejte székhelylyel 13 község tartozik — üresedésben lévén, annak választás útján leendő betöltésére az 1886. évi XXII. t. cz. 82. §-a értelmében ezennel pályázat nyitattik és a választás határidejéül 1886. évi augusztus hó 31-ik napjának d. e. 9 órája a körorvosi székhelyre: Velejte községébe ezennel kitűztetik.

Felhivatnak ennek folytán mindazok, kik ezen állomást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerű bélyeggel ellátott és az 1876. évi XIV. t. cz. 143. §-a értelmében felszerelendő pályázati folyamodványokat alólírott szolgabíróhoz 1886. évi augusztus hó 25-ik napjáig annyival is inkább benyújtani el ne mulasszák, mivel a később érkező folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

Kelt S. a. Ujhelyben, 1886. évi július 31-én.

Dókus Gyula,
főszolgabíró.

Az 1876-iki XIV. t. cz. 164-ik §-ának értelmében alakult Zemplénmegyei járánybizottságnak az 1884-iki 44.382. sz. belügyministeri utasítás alapján kiadott rendelete

Zemplénmegye szolgabíráihoz, egészségügyi és községi közegeihez a Fiumében felépett cholera elleni óv- és gyógyintézkedések tárgyában.

(Folytatás és vége.)

9. A járány felénk nagyon közeledvén, az egészségügyi közegek köteleességévé tétetik, hogy körutjaik alkalmával a népet a járány természetéről és terjedési módjáról kellőleg felvilágosítani igyekezzenek; s különösen figyelmeztessék, hogy legbiztosabb óvszernek tekintendő a rendes mértékletes életmód; a gyomorrontástól, meghűléstől való őrzékedés, szeszes italok nagyobb mértékű élvezetétől való tartózkodás, halottas házak kerülése, de különösen a halotti toroktól való visszavonulás, a melyeket, mint a járányának leghatalmasabb terjesztőit az előjárók a legszigorubb büntetés terhe alatt tiltásák be. Ugyszintén rendkívül óvakodni kell ily járány esetén ócska ruhák vásárlásától, melyek, ha ily járányban megbetegültektől származnak, a ragályt magukon hordják.

A megyei járánybizottság egyuttal felkéri a különböző vallásfelekezeti lelkész urakat, hogy a népet ez irányban felvilágosítani sziveskedjenek.

A szolgabírák pedig felhivatnak, hogy járásuk; csendőrségi őrséit jelen rendelet kézbesítése mellett utasítsák, hogy a hatáskörükhöz tartozó benntfoglaltakra különösen felügyelni, s az utjaikban tapasztalt mulasztásokat neki tudomására hozni köteleességöknek ismerjék.

10. Az orvosok utasítatnak, hogy a járány kiütése esetén gyógyszereket a teljesen vagyontalanoknak, úgy mint rendes körülmények közt az országos közalap terhére, — olyanoknak pedig, kik vagyonnal bírnak, de az orvoság megszerzésére készpénzzel nem rendelkeznek, az illető község terhére rendeljenek.

11. Jelen rendelet 1000 példányá avégből kiadatik a szolgabíráknak, hogy azt tudomás vétel és végrehajtás végett a járási összes orvosok, gyógyszerészek, lelkészek, jegyzők, csendőrök s oly egyének közt, kik ez iránt érdeklődnek, osszák ki.

12. A cholera behurcolása emberek által minden kétségen kívül beigazolvá lévén, nemcsak a fent hivatolt belügyminiszteri 37584. számú intézvényben elrendelt azon intézkedés, mely szerint a Fiuméből érkező utasok szállókban, korcsmákban vendéglőkben sőt magán lakásokban is 3 napi orvosi megfigyelés és felügyelet alá helyeztessenek s uti málháik és használati tárgyaik szigoruan fertőtlenítessenek a legszigorubb foganatosítandó; de kiterjesztendő ez természetesen az utasok lehető kimélése és szükségtelen zaklatása nélkül azokra is, kik a járányának a Fiuméből való tovább terjedése esetén oly városokból jönnek, hol a cholera már megállapított; mivégből a vendéglősök s korcsmárosok s mindazok, ki az ország délkeleti részéből vendégeket lakásra elfogadnak, köteleztetnek, hogy vendégeiket s most névszerint a Fiuméből érkezőket a hatóságának azonnal bejelentsék a legszigorubb felelősség terhe mellett.

13. A szolgabírák felhivatnak, hogy a két hetenként teendő jelentésekben ezen rendelet mindazon pontjáról, mely a hivatalos közegek végrehajtásának tárgyát képezi,

egyenként külön-külön tegyenek kimerítő jelentést.

14. Azon nem várt esetre, ha valahol choleraemü megbetegülés előfordulna, tekintet nélkül arra, valjon az cholera, cholera nosztrász, vagy ázsiai cholera-e? a szolgabíró köteleessége leend azt a betegségnek kiputatható keletkezésére vonatkozó tudósítás kíséretében, ahol lehet távirati uton az alispánnak bejelenteni.

A megyei járánybizottság reményli, hogy mindazon hivatalos közegek, kik a járány elfojtása és csapásainak enyhítésére közreműködni hivatva vannak, de különösen a végrehajtással s annak ellenőrzésével megbízott szolgabírák és orvosok szemben az óriási veszélylyel, mely felvidékünkön a szegénységénél, s vele járó tudatlanságnál — alvidékünkön pedig talajánál s mocsarainál fogva rossz közegészségi viszonyokkal bíró megyénket a járány behurcolhatása esetén fenyegeti, minden kitelhető erélyt kifejtendnek, hogy a megye idejében elhárítsa mind azt, mi a járány csirájának tápul szolgálhatna; s megfontolandják azt, hogy az egyes vétkes hanyagok elleni szigorú eljárásával számtalan családot a végpusztulástól menthetnek meg.

De reményli a járánybizottság azt is, hogy a megyének a rendeletek végrehajtására hivatott tisztikara át lesz hatva azon köteleességérettől, melyet minden igaz hazafi közveszély esetén kétszeresen érez, s a melynek a szerencsétlenség arányában fokozódnia kell.

Kelt a zemplénmegyei járánybizottság S. a. Ujhelyben, 1886-iki július hó 13-dikán tartott üléséből.

Viczmány Ödön,

főjegyző, h. alispán,
mint járánybizottsági elnök.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMÉR.

Főmunkatárs **FARKAS BERTALAN.**

Hirdetmények.

Pályázat.

A mádi s. jegyző s adóvégrehajtói — üresedésben levő állomás — mely 400—500 frt befolyáni szokott végrehajtási költség javadalmazásával van egybekötve — pályázatik.

Felhivatnak ennél fogva mindazok, kik ezen állomást elnyerni óhajtják, hogy 50 kros bélyeggel ellátott, képesítési okmánnyal s erkölcsi bizonyítvánnyal felszerelt kérvényeiket f. év augusztus hó 7-éig alól írott előjáróshoz betérjeszteti sziveskedjenek.

Kelt Mádon, 1886. július 26.

Az előjáróság.

314. sz. 1886.

Arverési hirdetmény.

Alólírt bir. végrehajtó közhírré teszi, hogy Schiffer Leopold tokaji bej. kereskedőnek Landsmann Mór tokaji lakos elleni 500 frt s jár. iránti ügyében a tokaji kir. járásbírósnak f. évi 1502. polg. sz. végzése folytán az árverés elrendeltvén, annak végrehajtást szenvedő Landsmann Mór üzlethelyiségében Tokajban leendő megtartására 1886. évi augusztus hó 5-ik napjának délelőtti 10 órája tüzetett ki hátridőül, midőn a tokaji kir. járásbírósnak f. évi 1036. polg. sz. végzése alapján alperestől biztosításképen lefoglalt 684 frt becsértékű különféle férfi ruhaneműek, kelmék, bolti felszerelvények, egy varrógép és egyéb ingóságok készpénz fizetés mellett becsáron alól is eladatni fognak.

Kelt Tokajban, 1886. július 26-án.

Fekete Zsigmond,
bir. végrehajtó.

149. sz.
vk. 886.

Arverési hirdetmény.

Alólírott kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pesti hazai első takarékpénztárnak Vojtuny János és társai homonnai lakosok ellen 560 frt 25 kr. s törvényes járulékaik erejéig a budapesti kir. keresk. és váltó tszék által 12280/86. sz. a. elrendelt kielégítési végrehajtási ügyben a homonnai kir. járásbírósnak 673/1886. számú végzése következtében 1886. évi május 17-én Homonnán, Vojtuny János Lakásán bíróilag lefoglalt 630 frtra becsült lovak, tehének, borjúk, üszök, szekerek, és bolti stélázsikból álló ingóságok a homonnai kir. járásbírósnak 1286/1886. sz. végzése folytán 1886. évi augusztus hó 6-ik napján délelőtti 8 órakor Homonnán, Vojtuny János lakásán bírói árverés útján készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is el-fognak adatni.

Kelt Homonnán, 1886. évi július hó 15-én.

Demečky József,
kir. bir. végrehajtó.

HIRDETMÉNY.

A nagymélt. kassai püspökség tulajdonát képező Szent-Mária uradalomban lévő 1885—86-ik évi vágású összesen 19718 darab tölgy állófák ajánlati verseny után eladatni fognak. A fa becsértéke 9196 frt 55 kr. Venni szándékozók ajánlatokat legkésőbb augusztus hó 8-ig 10% bánatpénz csatolása mellett Ulrich Antal erdőmester urhoz Borsod-Harkányba nyujtsák be.

Ugyanott a feltételek is megtekinthetők.

T. k. 2355. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a s.-pataki népbank mint szövetkezett végrehajtónak Guttman Leopold és neje Feldmesser Amália végrehajtást szenvedő elleni 1000 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró) területén lévő, S.-Patak községe és határában fekvő, a s.-pataki 3545. sz. tjkvben (3293—3294.) és (3295—3296.) hr. sz. a. Guttman Leopold és neje Feldmesser Amália nevére jegyzett szőlőre a Királyhegyen az árverést 752 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi augusztus hó 17-ik napján délelőtti 9 órakor S.-Patak községe házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 75 forint 20 krajczárt készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényzikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy miniszter. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt S.-a.-Ujhelyben a kir. törvszék mint telekkönyvi hatóságnak 1886. évi május hó 18-án tartott üléséből.

Rácz Kálmán,
kir. tszéki jegyző.

Hammersberg Jenő,
kir. tszéki elnök.

TK. 1670. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Klein Jakab és Czinner Herman végrehajtónak Orosz József jogutódai végrehajtást szenvedő elleni 90 frt 63 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék, a szerencsi kir. járásbíró területén lévő, Monok község határában fekvő, a monoki 315. sz. tjkvben 672—673. hr. sz. 337. ö. i. belsőségre 214 frt becs- és ugyanazon tjkvben 3464. hr. sz. szőlő 322 frt becs- és kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1886. évi augusztus hó 11-én délelőtti 10 órakor Monok község házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át, vagyis 21 frt 40 krt és 32 frt 20 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 1. 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszter. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, 1886. évi május hó 19-ik napján.

Kiss György,
kir. albiró.

Nedelko Sándor

kötél-árak gyári raktára,

Budapest, Károly-körút 15. sz.

ajánlja dúsan felszerelt

kötélárak-raktárát

és a következő évad-cikkeket:

Dohányzsineg, vízmentes ponyvák,
szőlő-taposó-zsák, repce és más takarók,
zsák-spárga, termény- és gyapju-zsákok,
halhálók, gépkender és tisztító-(kóc)

a lehető legolcsóbb gyári áron.

Valódi lőszőr és minden kárpitos-czikkek.

Árjegyzékek és minták kívánatra bérmentesen küldetnek.

TK. 1426. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Jakim István végrehajtónak, kiskoru Guzi Mihály végrehajtást szenvedő elleni 52 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék és a varannói kir. járásbíró területén lévő, Dávidvágás községében fekvő a dávidvágási 94. sz. tjkvben A. I. 9. sor s 131/b. hr. szám alatt felvett kiskoru Guzi Mihály nevére álló belhelyre 200 frt kikiáltási árban, továbbá az A. I. 10—16. és 1. sorszám a. felvett 1/2 volt urbéri telket képező kiskoru Guzi Mihály nevére álló külingatlanokra 900 frt kikiáltási árban az árverést elrende, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi szeptember hó 9-ik napján délelőtti 10 órakor Dávidvágás községe bírójának házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% vagyis 20 frot, illetőleg 90 frot készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszter. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, a kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságnál, 1886. évi május hó 18-ik napján.

Roskovics,
kir. alj. bíró.

Tk. 2137. sz. 1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a s.-pataki népbank mint szövetkezett végrehajtónak Bajzath János ugys mint kiskoru gyermekei t. és t. gyámánya végrehajtást szenvedő elleni 162 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró területén lévő S.-Patak községe és határában fekvő, a sárospataki 683. számú tjkvben (1500—1501.) hr. szám alatt Bajzath János nevére jegyzett dézmás szőlőre a csécsi Darnon 182 frtban, a s.-pataki 682. számú tjkvben (1494—1495.) hr. szám alatt Bajzath Jánosné szül. Gyana Erzsébet nevére jegyzett dézmás szőlőre a Darnon 60 frtban, a s.-pataki 3233. sz. tjkvben 9645/b. hr. sz. alatt Bajzath Jánosné szül. Gyana Erzsébet nevére jegyzett szőlőre a Szent-Vinczén 138 frtban, a s.-pataki 3237. sz. tjkvben (9646—9647.) hr. szám alatt ugyancsak Bajzath Jánosné szül. Gyana Erzsébet nevére jegyzett szőlőre a Szent-Vinczén 120 frtban, a petrahói 162. sz. tjkvben 1079/b. hr. sz. alatt foglalt pinceszőlő Bajzath Jánosné szül. Gyana Erzsébetet illető 1/4-része 5 frtban, végül a petrahói 164. számú tjkvben A. I. 1—9. sorszám alatt Bajzath Jánosné szül. Gyana Erzsébet illetve kiskoru örökösei Bajzath Erzsébet és Sándor nevére jegyzett 1/8-ad kültelekre 158 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrend. és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi augusztus hó 19. napján délelőtti 9 órakor Petrahó községe házához megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis 18 frt 20 krt, 6 frot, 13 frt 80 krt, 12 frt 50 krt, és 15 frt 80 krt készpénzben, vagy az 1881. XL. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt m. k. igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1886. máj. hó 11-én tartott üléséből.

Rácz Kálmán,
kir. tszéki jegyző.

Hammersberg Jenő,
kir. tszéki elnök.

TK. 1314. sz.
1886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Aizso János végrehajtónak Ondikov Pál végrehajtást szenvedő elleni 40 frt tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. trvszék (a varannói kir. járásbíró) területén lévő Henczóczi községében fekvő a henczóczi 45. sz. tjkvben A. I. 1—14. alatt felvett Ondikov Pál nevére álló 13. hr. és 42/b. ö. i. sz. háza, belsőségre és ehez tartozó 1/4-ed (volt urb.) telki külingatlanokra 500 frt kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi szeptember hó 24-ik napján d. e. 10 órakor Henczócson a községi bíró házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át, vagyis 50 forintot készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, a kir. telekkönyvi hatóságnál 1886. május 10.

Roskovics,
kir. alj. bíró.

TK. 1815. sz.
886.

Árverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kinestár végrehajtónak Roth Ignác és neje Goldstein Fáni végrehajtást szenvedő elleni 330 frt 43 kr. adóhátráléki tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró) területén lévő, a Ruda-Bányácska községe és határában fekvő a r.-bányácskai 10. sz. tjkvben A. I. 1—9. sor. sz. a. foglalt 1/16-od urbéri bel- és kültelekből a 10. ö. i. számú házból Roth Ignác és neje Goldstein Fánit illető fele részre 350 frtban és a r.-bányácskai 22. sz. tjkvben A. I. 1—8. sor. szám a. foglalt 1/8-ad urbéri bel- és kültelekből s 21. ö. i. számú házból Roth Ignácot illető 1/4 részre 233 frtban, továbbá a r.-bányácskai 182. sz. tjkvben 643. 792. hr. sz. a. foglalt közös-legelőből s a 183. számú tjkvben 793. hr. sz. a. foglalt közös erdőből szinte Roth Ignác és neje Goldstein Fánit illető jutaléka 38 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1886. évi augusztus hó 18-ik napján d. e. 9 órakor Ruda-Bányácska községe házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át, vagyis 35 forintot, 23 forint 30 krt és 3 forint 80 krajczárt készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak, 1886. évi máj. hó 4. napján tartott üléséből.

Spóner,
jegyző.

Hammersberg Jenő,
kir. tszéki elnök.

„MARGIT“

gyógyforrás,

„MAGYAR SELTERS“

Vegyelmezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénsavtartalma kiváló hatásának bizonyult különösen **tüdőbántalmaknál** a hol a szabadszénsav csekélyebb jelenléte megóvja a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénsav gazdagsága a gyógyhatású alkatrészeknek a beteg testrészeibe való gyors és biztos felvételét eszközöli. Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabadszénsavtartalommal erősebb ásványvizek, mint a **seltersi, gleichenbergi, tüdőbajokban**, különösen **tüdővérzéseknél** már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A **tüdőbetegek** klimatikus gyógyintézetekben, különösen a leglátogatottabb **Görbersdorffban**, a Margit-víz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapesten: **Dr. Korányi, Dr. Gebhardt, Dr. Navratil, Dr. Poór, Dr. Kétly, Dr. Barbás**; Bécsben: **Dr. Bamberger, Dr. Duschek** stb. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a **légző-, emésztő- és húgyszervek** általános hurutos bántalmainál.

Borral használva a legegészségesebb ital!

Édeskuty L. m. k. udvari ásványvíz-
szállítónál Budapesten.

Ugyszintén kapható minden gyógyszerárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

FERTŐZTELENÍTŐ SZEREK

ugymint:

Karbolsavas mész, Klor mész, Zöld gálicz, Petri por és Polacsek-féle karbol folyadék

nagyban és kicsinyben kapható

Kormos Gyula fűszer és ásványvíz kereskedésében **S.-a.-Ujhelyt.**

Hirdetmény.

A sárospataki hercegi uradalom részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint S.-a.-Ujhely városában

a) a Bónis-curia nevezetű bérház a hozzátartozó regalejoggal,

b) a Felső zöldág nevű korcsmaház és regalejog,

c) a Begányi-féle házban levő bolthelyiségek **1887. évi január 1-től** bérbeadatnak.

Felhivattak ennél fogva a vállalkozók, miszerint ajánlataikat alólirottánál legkésőbb f. évi szeptember 1-ig nyujtsák be.

S.-a.-Ujhely, 1886. július hó 26-án.

Ambrózy Nándor,

urad. ügyvéd.

1-2

1255. kb. sz.

Zemplénmegye alispánjától.

HIRDETMEŊY.

A nagyméltóságú közlekedési miniszterium 26115/1886. számú intézményéhez képest az alsó-hernádvölgyi vízszabályozási társulat kérelmére az aszalói malomtól Bócs községig tervezett víz-levezető csatornák és átvezetések czáljaira Csanáros, Kak és H.-Németi községek határaiban elfoglalandó földterületekre nézve a kisajátítási eljárás elrendeltetvén, az 1881. évi 41. t. cz. 32. §-a alapján közhírré teszem, hogy

1-ör. A kisajátítási eljárás teljesítésével Potoczky Dezső bizottsági tag elnöklete alatt Kóczán Miklós és Balogh Dániel biz. tagokat és Prihoda Etele tb. aljegyzőből alakított küldöttséget biztam meg.

2-ör. A kisajátítási eljárás határidejéül a **f. évi szeptember hó 4-ik** napjának s következő napjainak mindenkor reggeli 9 óráját a helyszínére tüzetem ki; a bizottság a kisajátítási terv megállapítása fellett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelenik meg.

3-ör. A kisajátítási terv az illető község házánál a f. évi augusztus 1-től 15 napra közzemlére kitétetik, s azt minden érdekelt fél szabadon megtekintheti.

Kelt S.-a.-Ujhelyt, 1886. július 24.

1-3

Matolai Etele,

alispán.

LINKESCH SAMU özv.

vasüzlet Eperjesen

ajánlja kitűnő minőségű

krakkói cserép-kályháit

fehér és diszes színekben,

FA-, KÖSZÉN-

és

coaks fűtésre,

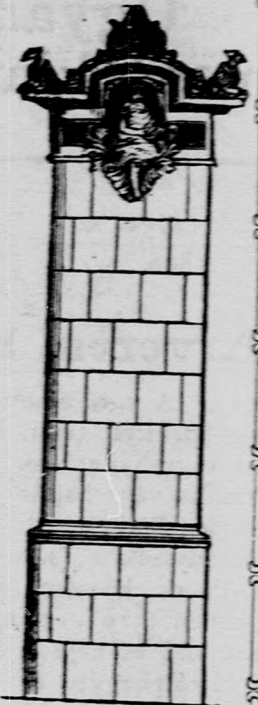
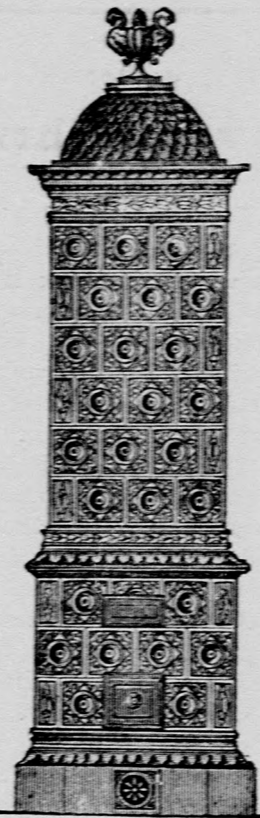
KANDALLÓKAT,

TAKARÉK-

KONYHÁKAT

bármintemű

kivitelben.



legolcsóbb árakban.

Képviselet: Reichard M. és fia uraknál S.-a.-Ujhely.

KERESKEDELMI AKADÉMIA DEBRECZENBEN.

Egyenrangú s jogu szakiskola a budapesti kereskedelmi akadémiával. Államsegélyvel tartatik fen. — All 3 évfolyamból.

Végzett növendékek az egy évi önkéntesség kedvezményében részesülnek s azonnal alkalmazást nyernek mint könyvelők, levelezők stb., első rangú nagykereskedésekben, pénz- és biztosító-intézeteknél, gyárakban, vasuti- és hajózási vállalatoknál.

A legközelebbi tanév folyó évi szeptember hó 1-én nyilik meg.

Értesítőket küld és részletes felvilágosítást készséggel ad

a debreczeni kereskedelmi akadémia igazgatósága.

3-3

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL

S.-A.-UJHELYT

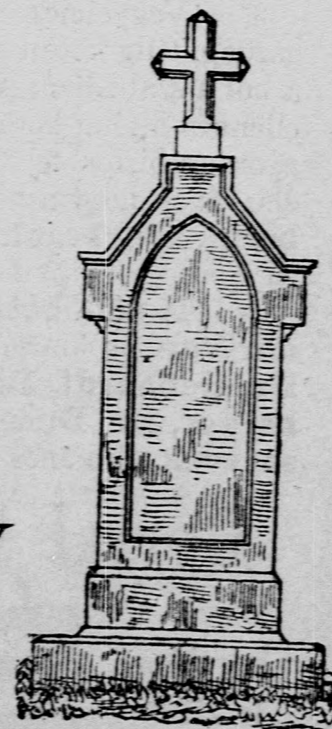
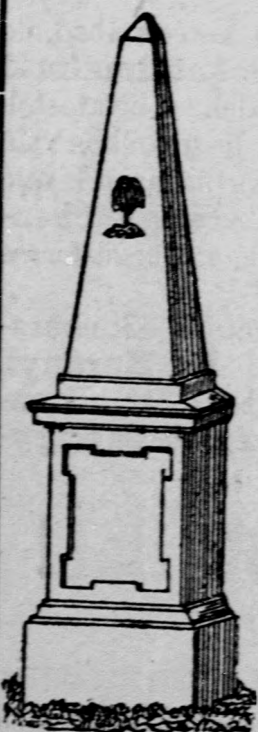
Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.

MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
VÖRÖS MÁRVÁNY

és homokkő sarkövet.



Sirkövek újból tervezése

Intézményes áron készíttetnek.

Sürgönczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Fertőtlenítésre ajánlok:

15%-os karbol tartalmu port 1 kl. 20 kr.

20%-os chlortartalmu meszet 1 kl. 25 kr.

Fertőtlenítő folyad. lakásokba 1 lit. 15 kr.

Ugyszintén raktárt tartok:

a leginkább használatban lévő és jószágukról elismert minden bel- és külföldi gyógyszer különlegességekből, illatszerekből, sebészeti kötszerek és eszközökből, valamint igen ajánlom az általam készített és jószágáról elismert indiai tyukszem balzsamot. (Egy üveg ára 35 kr.)

Kincsessy Péter,

gyógyszerész S.-a.-Ujhelyt, főutca.

2-6